



## 消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.: General  
19 April 2010  
Chinese  
Original: English/French/Spanish

### 《消除对妇女一切形式歧视公约》缔约国会议

第十六次会议

2010年6月28日，纽约

临时议程\* 项目5

### 按照《公约》第17条第4和第5款的规定选举委员会12名成员以接替任期于2010年12月31日届满的成员

#### 秘书长的说明

1. 按照《消除对妇女一切形式歧视公约》第17条第4款的规定，秘书长将于2010年6月28日在联合国总部召开缔约国第十六次会议，从各缔约国提名人员的名单中选举消除对妇女歧视委员会的12名成员，以接替任期于2010年12月31日届满的成员（见附件一）。其他成员将继续在该委员会中任职到2012年12月31日，其姓名列在附件二。
2. 秘书长按照《公约》第17条第3款，在2009年12月9日的普通照会中请缔约国在2009年3月9日之前提交竞选该委员会的12名成员的候选人名单。秘书长编制了下列名单，按字母顺序开列2009年3月9日前提名的所有候选人，并列出了提名的缔约国。

候选人	缔约国
艾谢·费里德·阿贾尔 (Ayse Feride Acar)	土耳其
法迪勒·阿勒马赫鲁斯 (Fadheela Al-Mahroos)	巴林
艾哈迈德·阿勒穆海尼 (Ahmed Al-Mukhaini)	阿曼

\* CEDAW/SP/2010/1。



候选人	缔约国
奥林达·巴雷罗-博瓦迪利亚 (Olinda Bareiro-Bobadilla)	巴拉圭
霍伊塞·巴扬德·姆邦戈·恩德利 (Joyce Bayande Mbongo Endeley)	喀麦隆
玛丽亚姆·贝尔米乌-泽尔达尼 (Meriem Belmihoub-Zerdani)	阿尔及利亚
瓦伦丁娜·伯德鲁格-伦古 (Valentina Bodrug-Lungu)	摩尔多瓦共和国
多尔卡丝·阿玛·弗雷玛·科克尔-阿皮亚 (Dorcas Ama Frema Coker-Appiah)	加纳
玛丽·尚提·戴里亚姆 (Mary Shanthi Dairiam)	马来西亚
胡利娅·洛雷娜·弗列斯·蒙莱昂 (Julia Lorena Fries Monleón)	智利
内尔拉·穆罕默德·贾布尔 (Naéla Mohamed Gabr)	埃及
露特·哈尔帕林-卡达里 (Ruth Halperin-Kaddari)	以色列
林阳子 (Yoko Hayashi)	日本
萨密·胡 (Samith Hou)	柬埔寨
拉索尔盖西达·克莱芒斯·伊尔布多·萨瓦多戈 (Rassolguessida Clémence Ilboudo Sawadogo)	布基纳法索
格雷丝·基奥穆罕多-班特比亚 (Grace Kyomuhendo-Bantebya)	乌干达
维奥莱塔·诺伊鲍尔 (Violeta Neubauer)	斯洛文尼亚
普拉米拉·帕滕 (Pramila Patten)	毛里求斯
马丽亚·海伦娜·洛佩斯·德热苏斯·皮雷斯 (Maria Helena Lopes de Jesus Pires)	东帝汶
萨帕娜·普拉丹-马拉 (Sapana Pradhan-Malla)	尼泊尔
帕特里夏·舒尔茨 (Patricia Schulz)	瑞士
杜布拉夫卡·西蒙诺维奇 (Dubravka Šimonović)	克罗地亚
阿马丽利斯·托雷斯 (Amaryllis Torres)	菲律宾
胡迪特·维尔特 (Judit Wirth)	匈牙利

3. 上述候选人的简历载于附件三，资料由候选人本国政府提供。

## 附件一

任期于 2010 年 12 月 31 日届满的 12 名委员会成员的名单<sup>a</sup>

候选人	缔约国
费尔杜斯·阿拉·贝居姆 (Ferdous Ara Begum)	孟加拉国
玛丽亚姆·贝尔米乌-泽尔达尼 (Meriem Belmihoub-Zerdani)	阿尔及利亚
赛素里·初蒂恭 (Saisuree Chutikul)	泰国
多尔卡丝·阿马·弗雷马·科克尔-阿皮亚 (Dorcas Ama Frema Coker-Appiah)	加纳
科内利斯·弗林特曼 (Cornelis Flinterman)	荷兰
内尔拉·穆罕默德·贾布尔 (Naéla Mohamed Gabr)	埃及
露特·哈尔帕林-卡达里 (Ruth Halperin-Kaddari)	以色列
林阳子 (Yoko Hayashi)	日本
维奥莱塔·诺伊鲍尔 (Violeta Neubauer)	斯洛文尼亚
普拉米拉·帕滕 (Pramila Patten)	毛里求斯
杜布拉夫卡·西蒙诺维奇 (Dubravka Šimonović)	克罗地亚

<sup>a</sup> 黑兹尔·古梅德·谢尔顿 (Hazel Gumede Shelton) 女士 (南非) 在 2006 年 6 月缔约国第十四次会议上当选, 任期至 2010 年 12 月 31 日。谢尔顿女士于 2007 年辞职。南非尚未按照《公约》第 17 条第 7 款的规定在其任期内任命另一成员来接替她。

## 附件二

## 任期于 2012 年 12 月 31 日届满的委员会成员的名单

---

候选人	缔约国
妮科尔·阿姆利纳 (Nicole Ameline)	法国
马加利斯·阿罗查·多明古埃斯 (Magalys Arocha Domínguez)	古巴
瓦奥莱特·齐西加·阿沃里 (Violet Tsisiga Awori)	肯尼亚
芭芭拉·伊夫琳·贝利 (Barbara Evelyn Bailey)	牙买加
尼克拉斯·布鲁恩 (Niklas Bruun)	芬兰
英迪拉·贾辛 (Indira Jaising)	印度
索尔达德·穆里略·德拉维加 (Soledad Murillo de la Vega)	西班牙
西尔维亚·皮门特尔 (Silvia Pimentel)	巴西
维多利亚·波佩斯库 (Victoria Popescu)	罗马尼亚
祖赫拉·拉塞克 (Zohra Rasekh)	阿富汗
邹晓巧	中国

---

## 附件三

### 候选人简历

艾谢·费里德·阿贾尔 (Ayse Feride Acar) (土耳其)

#### 出生日期和地点

1948年1月14日，土耳其布尔萨

#### 工作语言

英语；法语（阅读）

#### 现任职务

中东技术大学政治科学和公共管理系教授，土耳其安卡拉。

#### 主要专业活动

- 在政治科学和性别与妇女问题研究领域教授研究生和本科生课程并进行相关研究工作；
- 在国家和区域（中东和北非地区、中东欧地区、中亚地区）层面对政府官员、新闻工作者和民间社会活动积极分子进行倡导和培训；
- 为各国和国际机构有关妇女的人权项目提供咨询。

#### 学历

- 社会学学士（1970年），中东技术大学，土耳其安卡拉。
- 社会学硕士（1973年），布林莫尔大学，美国宾夕法尼亚州布林莫尔；
- 政治社会学博士（1976年），布林莫尔大学，美国宾夕法尼亚州布林莫尔。

#### 在相关条约机构任务领域的其他主要活动

- 自2009年以来任欧洲委员会预防和打击对妇女暴力及家庭暴力特设委员会（CAHVIO）的土耳其代表；
- 2006-2008年，欧洲委员会打击对妇女暴力包括家庭暴力工作队专家成员，法国斯特拉斯堡；
- 消除对妇女歧视委员会成员（1997-2005年）；

- [担任主席（2003-2005 年）；副主席（2001-2003 年）；报告员（1999-2001 年）]
- 妇女地位委员会土耳其代表团成员和发言人（1998 年和 1999 年）（代表土耳其参加《消除对妇女歧视公约任择议定书》谈判）。

**最近在该领域发表的著作**

- Acar, F., (2007) “Thoughts on the Committee’s Past, Hopes for Its Future”, *The Circle of Empowerment, 25 Years of UN Committee on the Elimination of Discrimination Against Women*, H. B., Schöpp-Schilling and C. Flinterman (eds.), The Feminist Press, New York, 340-345.
- Acar, F., (2005) “Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women”, *The Essentials of Human Rights*, R.K.M. Smith and C. van den Anker (eds.), Hodder Arnold, London; New York, 58-61.

**法迪勒·阿勒马赫鲁斯 (Fadheela Al-Mahroos) (巴林)****出生日期和地点**

1954年11月10日，巴林

**工作语言**

通晓阿拉伯语和英语（讲、写）

**现任职务**

- 巴林妇女问题最高委员会成员
- 巴林阿拉伯海湾大学医学院儿科副教授
- 巴林卫生部 Sulmanya 综合医院儿科咨询医师
- 巴林卫生部儿童保护小组主席
- 巴林儿童保护中心董事会主席
- 巴林全国儿童委员会成员
- 阿拉伯防止虐待和疏忽儿童网主席
- 国际防止虐待和疏忽儿童协会成员

**学历**

- 2004年9月：巴林阿拉伯海湾大学卫生专业教育硕士
- 1997年12月：爱尔兰皇家外科学院卫生保健管理文凭和巴林卫生部
- 1988年6月：美国儿科委员会文凭
- 1983年1月：爱尔兰都柏林爱尔兰国家大学儿童保健文凭
- 1979年7月：叙利亚阿勒颇大学医学系医学博士

**在相关条约机构任务领域的其他主要活动**

- 人权活动和提倡妇女权利的活动：多学科应对家庭暴力问题的专家。作为组织者、促进者和演讲者参加了有关“侵犯人权和违背伊斯兰教义的家庭暴力”、“《消除对妇女歧视公约》背景下的阿拉伯妇女权益”和“社会中的妇女：社会公平与权利”等方面的专题讨论会。
- 提倡妇女和儿童权益，参与起草了巴林儿童保护法案，现正在议会审议。
- 有关虐待和忽视儿童问题的专家医师。1990年代初期就致力于提请公众注意这个问题，并在巴林、沙特阿拉伯、阿曼、约旦、华沙、摩洛哥、多哈和阿拉

伯联合酋长国对各方面专业人员进行广泛演讲，提请人们注意这一问题的严重性并提高对它的认识，同时加强这方面的管理和预防工作。

- 演讲实例：

1. 先后于2007年11月和2008年5月在沙特阿拉伯利雅得举办两次为期5天的关于协调一致的“多学科应对虐待和忽视儿童问题”的研讨班。2008年4月在巴林也开办了类似课程。
2. 先后于2004年2月在（约旦）安曼和2004年4月在沙特阿拉伯利雅得举行的专家会议上发表题为“海湾合作理事会成员国应对虐待儿童问题”的演讲。
3. “对儿童性虐待问题的认知研讨班”，2004年4月，安曼。
4. “关于儿童色情剥削问题”，国家文化论坛，2003年，巴林。
5. “虐待儿童问题：巴林的观点”，在“第九届摩洛哥全国儿童权利会议”上发表，2002年6月25-26日，摩洛哥卡萨布兰卡。
6. “巴林在虐待儿童问题上的经验”，“沙特阿拉伯虐童问题诊断与管理会议”，2002年3月，沙特阿拉伯利雅得。
7. 在“第14届国际儿童保健会议”上发表题为“巴林关于虐童问题的经验”和“应对虐待儿童问题”两篇演讲。2001年2月5-7日，阿曼。
8. 在“首届阿拉伯湾医学协会会议”上发表题为“巴林的虐童问题现状”和“保护儿童的目标能实现吗？”两篇演讲。1998年11月24-26日，巴林。

#### 其他相关活动

- 若干组织的成员：巴林医学学会；巴林儿童发展学会；促进儿童权利医师协会（美国）；大赦国际（美国，1988-1996年）；以及国际预防虐待和忽视儿童学会。
- 叙利亚大马士革医学专业儿科阿拉伯委员会主考官。儿童权利专家。埃及开罗阿拉伯儿童与发展问题理事会顾问。

#### 最近在该领域发表的著作

1. Al-Mahroos F et al. Child abuse, Bahrain's Experience. 2005, Child Abuse & Neglect, International Journal. 29:187-193.
2. Al-Mahroos FT and Bandaranayake RC. Teaching Ethics in Medical Schools" Annals of Saudi Medicine. 2003, 23(1-2):1-4.



3. Al-Mahroos FT. Responding to Child Abuse in Bahrain: Critical look at the present situation and future vision. Chapter in the book "Protecting Children from Abuse" Bahrain Center for Studies and Research, 2002. In press.
4. Al-Mahroos FT & Al-Saleh F. Umbilical Cord Blood Lead Level of Newborns in Bahrain. Current Pediatrics Research; 2000, 4(1):7-12.
5. Contributed to four chapters in "Textbook of Clinical Pediatrics". Chapter 192: Inflammatory Bowel Disease, Chapter 197: The Pancreas, Chapter 203: Metabolic Liver Disease and Chapter 207: Chronic Hepatitis in Children. Publisher: Lippincott Williams & Wilkins, 2001.
6. Al-Mahroos FT. Corporal punishment and psychological maltreatment of school girls in Bahrain. Bahrain Medical Bulletin. 1997, 19(3):70-73.

**艾哈迈德·阿勒穆海尼 (Ahmed Al-Mukhaini) (阿曼)**

**出生日期和地点**

1967年10月3日，科威特

**工作语言**

通晓阿拉伯语和英语；有限的法语

**现任职务**

1. 法律培训中心副主任。
2. 《消除对妇女歧视公约》国家委员会成员。

**主要专业活动**

1. 编制法律培训课程。
2. 研究咨询和质量管理。

**学历**

1. 政治经济学硕士（中东经济发展）。
2. 信息技术学士（荣誉生）。

**其他相关活动**

1. 在有关妇女权利与发展问题上为阿曼-联合国人口基金和其他一些国内组织提供咨询并担任顾问。
2. 主持国家第一智囊团为增强民间社会能力举行的各种专题讨论会和协商会议。
3. 在本科生和研究生层次授课和督导研究。
4. 在生药学、伊斯兰伦理学和政治发展方面担任外聘考官。

**最近著作清单**

1. Value and Process of National Dialogue, al-Falaq e-journal, January 2010.
2. Women Political Rights and Participation: CEDAW Assessment, Proceedings of the Seminar on Women, Omani Society for Writers and Literati, January 2010.
3. Assessment of Lady Members Performance of the Shura Council in Oman, Proceedings of the National Symposium on Omani Women, October 2009.

## 奥林达·巴雷罗-博瓦迪利亚（Olinda Bareiro-Bobadilla）（巴拉圭）

### 出生日期和地点

1950年8月30日，亚松森

### 工作语言

卡斯蒂利亚语、德语、英语

### 现任职务

- 文献与研究中心（CDE）研究员；
- 性别与公共政策计划教授、协调人（性别与公共政策区域培训计划（PRIGEPP）/ 拉丁美洲社会科学学院（FLACSO），阿根廷）；
- 全国二百周年纪念、总统萨卡、选举透明度倡议委员会（巴拉圭）咨询委员会委员；
- 美洲人权研究所大会成员。

### 主要专业活动

目前正在文献与研究中心协调“国内工人的平等”和“公共政策下家庭”项目，并担任该机构在“反对一切形式歧视网络”的代表。在 PRIGEPP 担任四个专业基础课题之一——民主、国家和公民研讨会教授、协调人。目前担任国际发展研究中心（发研中心）顾问，正在撰写一篇关于“民主治理与妇女权利”的区域性文章；同时担任美洲妇女委员会（CIM-OEA）顾问，正在撰写一篇关于“民主与妇女参政”的区域性文章。

### 学历

亚松森国立大学律师，海德堡大学哲学历史系文学硕士（主要学科：政治学）。

### 在相关条约机构任务领域的其他主要活动

自 1986 年（批准年）起一直从事《公约》相关工作，目前任职于巴拉圭。与埃斯特·普列托（Esther Prieto）共同发表了《巴拉圭妇女的法律地位：我们的初步思考》（普世人权委员会，1987 年，亚松森），文中以《消除对妇女歧视公约》为基础分析了巴拉圭的立法情况。1991 至 1992 年，协调编制了巴拉圭作为《消除对妇女歧视公约》缔约国的初次报告。担任美洲人权研究所人权跨学科课程教授，并在该机构协调推动了 2000-2001 年度中美洲《消除对妇女歧视公约任择议定书》的审批工作。2004 年担任巴拉圭《消除对妇女歧视公约》非正式报告的学术主任，2007 年和 2008 年担任巴拉圭人权协调会巴拉圭人权报告学术协调人。1995 年担任《哥斯达黎加妇女积极公民计划》撰稿人，2006 年担任《巴拉圭平等计划 I》

评估员、《乌拉圭机会平等与妇女权利计划》撰稿顾问。“巴拉圭反对一切形式歧视网络”创始人和协调人（至 2009 年 8 月）。大赦国际 2009 年度彼得·本南森奖巴拉圭获奖者。

#### 最近著作清单

关于《消除对妇女歧视公约》：协同马塞拉·祖布（Marcella Zub）（2009 年）《拉美国国家〈消除对妇女歧视公约〉委员会立法建议》，详见 [http://www.americalatinagenera.org/main/especiales/2009/parlamentarias/documentos/recomend\\_legis\\_comite\\_cedaw.pdf](http://www.americalatinagenera.org/main/especiales/2009/parlamentarias/documentos/recomend_legis_comite_cedaw.pdf)，并于外交部/妇发基金/联合国人权，妇女 30 年发表，2009 年，布宜诺斯艾利斯；协同厄尔巴·努涅斯（Elba Núñez）（2005 年）《我们如此行动》，CLADEM/CMP，CDE，《消除对妇女歧视公约》非正式报告。巴拉圭女人权公民监管局，亚松森，[http://www.cde.org.py/ww1/attachments/058\\_informesombra.pdf](http://www.cde.org.py/ww1/attachments/058_informesombra.pdf)；“《消除对妇女歧视公约任择议定书》审批”中央文件，全国妇女研究所，《消除对妇女歧视公约任择议定书》执行情况分析国家专题讨论会。学术论文，全国妇女委员会，2002 年，墨西哥城，可能有修改，详见 [http://cedoc.inmujeres.gob.mx/documentos\\_download/100876.pdf](http://cedoc.inmujeres.gob.mx/documentos_download/100876.pdf)。

霍伊塞·巴扬德·姆邦戈·恩德利 (Joyce Bayande Mbongo Endeley) (喀麦隆)

出生日期和地点

1956年10月13日，喀麦隆昆巴

工作语言

英语

现任职务

- 布埃亚大学学术事务与合作负责人 (2006年至今)；
- 布埃亚大学妇女与性别问题研究系主任 (1993年至今)；
- 农业推广与性别问题研究副教授 (2003年至今)。

主要专业活动

- 在本科生和研究生层级从事有关妇女/性别问题与发展研究课程及农业推广课程的教学工作；
- 相关的研究、社区服务和咨询工作：在发展政策、活动和项目中的男女平等问题：性别问题分析与性别观点主流化；
- 行政管理：发展组织董事会成员。

学历

1984-1987年，美国俄亥俄州立大学，获农业推广教育博士学位。

在相关条约机构任务领域的其他主要活动

- 围绕与《消除对妇女歧视公约》有关的主题进行的研究和培训工作。
- 围绕主题领域进行的研究生研究、联合研究和指导下的研究工作：可根据请求提供具体研究课题。
- 在喀麦隆社会中增强妇女能力概念的形成；从性别观点分析喀麦隆社会不同文化背景下的母亲身份和寡妇身份概念；信贷计划对喀麦隆妇女创业和生计的影响及其在利用信贷方案时所面临的挑战；男女平等分析与喀麦隆初等、中等及高等教育机构中的妇女问题；喀麦隆的妇女与政治；喀麦隆和非洲农业体系及部门中的男女平等与妇女问题。

最近在该领域发表的著作

Endeley, Joyce. B. M. & SIKOD Fondo, 2007. *The Social Impact of the Chad-Cameroon Oil Pipeline: How Industrial development Affects Gender Relations, Land Tenure, and Local Culture*. New York: The Edwin Mellen Press;

Endeley, Joyce. B. Mbongo & Ngaling, Margaret, 2007. "Challenging Gender Inequality in Higher Education: Attitudes and Perceptions of Teaching Staff and Administrators at the University of Buea, Cameroon", *Feminist Africa* 9: 63-84;

LYONGA, Nalova & ENDELEY, Joyce. B. 2006. "The Making of an Institution: One Woman's Experience with Leadership", *Asian Women* 22 (3): 41-61. (More publications).

## 马利亚姆·贝尔米乌-泽尔达尼 (Meriem Belmihoub-Zerdani) (阿尔及利亚)

### 出生日期和地点

1935年4月1日，阿尔及尔

### 工作语言

阿拉伯语；法语；英语

### 现任职务

- 律师
- 消除对妇女歧视委员会专家
- 2005年当选为消除对妇女歧视委员会副主席

### 主要专业活动

- 1999年：由喀麦隆共和国总统任命的司法改革委员会成员，并参加了司法部的民法典及刑法典修订工作机构。
- 1998-2001年：1998年1月至2001年1月是参议员，并担任参议院独立议会小组主席。
- 1992-1993年：任国务院司法和行政事务部长。
- 1974年：阿尔及尔法院执业律师。
- 1962-1964年：国会议员，参与通过了国家第一部宪法。
- 国家制宪局成员和国民大会教育及文化委员会成员。

### 学历

- 小学和中学（阿尔及尔和巴黎）。
- 1962年：获日内瓦皮亚热学院颁发的心理学和教育学双文凭。
- 1966年：法律专业毕业。
- 1966-1968年：攻读法律双博士学位。

### 在相关条约机构任务领域的其他主要活动

- 1998年，维护妇女权益的积极分子：成立阿尔及利亚计划生育协会，任大会主席。1984年作为代表团团长会见国民议会主席，就有关家庭法典的议案提交了一份反议案。

- 1964 年：扫盲协会创始成员。
- 1963-1965 年：阿尔及利亚妇女联盟（UNFA）成员。
- 1956 年：囚犯，在阿尔及利亚和法国的监狱中被监禁四年半之久。
- 1955 年：民族解放阵线（FLN）民族解放军（ALN）成员。



## 瓦伦丁娜·伯德鲁格-伦古 (Valentina Bodrug-Lungu) (摩尔多瓦共和国)

### 出生日期和地点

1961年2月24日，摩尔多瓦共和国基希纳乌

### 工作语言

俄语、法语、英语和罗马尼亚语

### 现任职务

- 哲学博士，摩尔多瓦国立大学教学法和心理学副教授
- 非政府组织男女平等中心主席；国家级性别问题专家
- 除总理外参与国务委员会成员
- KARAT 联盟（中东欧和独联体妇女非政府组织区域联盟）理事会成员

### 主要专业活动

- 在起草和促成下列各种文件中做出重要贡献：《摩尔多瓦男女平等国家战略》；《家庭暴力法》；《摩尔多瓦男女平等法》；《国家促进男女平等行动计划（2006-2009年）》；《国家生殖健康战略》，等等。
- 积极参与创造和增强《摩尔多瓦男女平等国家机制》的能力。男女平等管理委员会成员（2006-2008年）。妇女与家庭问题总统委员会主席（1999-2000年）；
- 从事研究工作：《摩尔多瓦千年发展目标背景下的男女平等》，联合国妇女发展基金（2007年）；
- 关于国家打击对儿童暴力行为的反应能力的研究协调人，联合国儿童基金会（2006年）；有关家庭暴力和工作场所性骚扰问题的公众觉悟水平区域调查协调人，联合国妇女发展基金，（2001年），等等。

### 学历

- 摩尔多瓦国立大学，获教育学和心理学：性别观点教育博士学位（2009年）；
- 瑞典隆德大学拉乌尔堡学院：关于妇女平等地位与人权的区域方案（2002年）；
- 莫斯科国立大学，攻读博士学位，历史/教育问题（1985-1989年）；
- 基希纳乌国立大学历史系（1978-1983年）。

#### 在相关条约机构任务领域的其他主要活动

- 积极提倡使用《消除对妇女歧视公约》作为保护和增强妇女能力的工具。“建设东欧和中亚《消除对妇女歧视公约任择议定书》非政府组织联盟”（简称 KARAT 联盟）区域计划协调人（2008-2009）。第三十六届消除对妇女歧视委员会非正式报告共同报告人（2006 年，纽约）。
- 致力于增强国家机构代表实施消除对妇女歧视委员会通过的各项建议的能力，以及非政府组织代表根据《消除对妇女歧视公约》发挥监督和推动作用的能力。
- 促进和推动摩尔多瓦参与区域及全球相关倡议。作为国家代表团成员参加联合国“妇女 2000 年”特别大会（纽约）；“北京会议十周年区域审查会议”（2009 年，日内瓦）；参加有关男女平等和家庭暴力问题的欧洲部长级会议及其他国际会议等。

#### 最近在该领域发表的著作

Theory and methodology of gender education: Thesis for the degree of Doctor Habilitatus in Pedagogy, Chisinau, 2009;

National mechanism on gender equality in Moldova // Gender equality in the today's world: the role of national mechanisms, Moscow, 2008;

Gender in the context of MDGs in the Republic of Moldova / UNIFEM, Chisinau, 2007; Gender Sensitization of population, Chişinău, 2007;

Author, Chapter Families in Moldova // Families in Eastern Europe. Vol. 5. Published by Elsevier Ltd. London, New York, 2004 etc.

多尔卡丝·阿玛·弗雷玛·科克尔-阿皮亚 (Dorcas Ama Frema Coker-Appiah) (加纳)

出生日期和地点

1946年8月17日, 文奇

工作语言

英语

现任职务

- 性别问题研究与人权文献中心(阿克拉)执行主任, 这是一个致力于促进和保护加纳妇女权益的非政府组织。
- 《消除对妇女歧视公约》委员会成员(2007-2010年)。

主要专业活动

- 担任非洲妇女法律与发展理事会(WILD AF)主席, 这是一个使用法律作为工具促进非洲妇女发展的个人和组织网络, 总部设在津巴布韦哈拉雷;
- 非洲和平与安全网妇女理事会(WIPSEN)成员, 这是一个致力于冲突后获得新生的国家和平与安全的组织(2008年至今);
- 加纳妇女权益网络指导委员会(NETRIGHT)成员;
- 国际女律师联合会(FIDA, 加纳)成员。

学历

- 加纳大学法学士(荣誉生), 1970年; 1972年获法律专业文凭。
- 1972年10月取得高级律师资格并成为加纳律师协会会员。

在相关条约机构任务领域的其他主要活动

1. 2006年6月, 赴利比里亚专家组成员, 以评估利比里亚在实施《消除对妇女歧视公约》方面的需求。
2. 2007年3月, 主持编写利比里亚男女平等部的《消除对妇女歧视公约》报告。
3. 2006年10月, 主持编写塞拉利昂的《消除对妇女歧视公约》报告。
4. 2004年10月, 作为联合国妇女进步司组织的赴塞拉利昂专家组成员, 评估塞拉利昂政府在实施《消除对妇女歧视公约》方面的需求。

5. 主持由联合国妇女进步司组织的塞拉利昂社会福利、男女平等和儿童事务部工作人员培训讲习班（2005年4月4-8日）。
6. 2005年6月在利比里亚蒙罗维亚主持由联合国千年发展目标（联利特派团）男女平等顾问办公室组织的利比里亚妇女领导能力培训班。
7. 秘书长关于对妇女暴力研究委员会成员。

**最近在该领域发表的著作**

- a) “A Guide to Developing a Community Response to Violence against Women in Ghana”.
- b) A publication of Gender Studies and Human rights Documentation Centre. (2008).
- c) Co-writer with Clara Fayorsey and Christine Dowuona-Hammond “Societal influences on the conduct of conjugal relations” in Women and Law in West Africa, “Gender Relations in the Family – a West African Perspective” Edited by Akua Kuenyehia (2003).
- d) Co-editor, Coker-Appiah – Cusack, “Breaking the Silence and Challenging the Myths of Violence against Women and Children in Ghana. Report of a National Study.”(1999).
- e) Publication of Gender Studies and Human rights Documentation Centre.

**玛丽·尚提·戴里亚姆 (Mary Shanthi Dairiam) (马来西亚)****出生日期和地点**

1939年9月17日，马来西亚雪兰莪州

**工作语言**

英语和马来语

**现任职务**

- 2007年至今，联合国开发计划署男女平等工作队；
- 2008年至今，美国波士顿残疾人权利基金会顾问团成员；
- 1996年至今，亚太国际妇女权利行动观察（妇女权利观察）董事会董事，马来西亚；
- 2007年至今，不结盟运动增强妇女能力研究所。顾问委员会成员，马来西亚；
- 2005年3月至今，马来西亚国家妇女顾问委员会成员。

**主要专业活动**

- 1996年至今，亚太国际妇女权利行动观察（妇女权利观察）董事会创始成员，马来西亚；
- 1993-2004年，亚太国际妇女权利行动观察（妇女权利观察）董事会执行董事长，马来西亚；
- 1992年3月至7月，英联邦秘书处妇女与发展方案项目干事，联合王国；
- 1988-1990年，亚太妇女法律与发展论坛（APWLD）方案协理，马来西亚；
- 1982-1985年，马来西亚计划生育协会联合会方案和技术科科长。

**学历**

- 1991年，英国萨塞克斯大学，获男女平等与发展硕士学位；
- 1962年，印度马德拉斯大学，获英国文学硕士学位；
- 1960年，印度马德拉斯大学，获英国文学学士学位。

**在相关条约机构任务领域的其他主要活动**

- 联合国——2007年，在印度尼西亚亚奇地区培训倡导者，以便根据《消除对妇女歧视公约》通过法制改革促进妇女平等权利；2006-2007年，在利比里亚、

塞拉利昂和柬埔寨就编写《消除对妇女歧视公约》国别报告对政府官员进行培训；2006年，评估阿富汗在实施《消除对妇女歧视公约》方面的需求；2004-2006年和2009年，在柬埔寨、老挝、利比里亚、马来西亚、萨莫阿、塔吉克斯坦、泰国、乌拉圭和东帝汶，就消除对妇女歧视委员会审查各国履行公约义务的问题对政府官员进行培训。

- 欧洲安全与合作组织——2003年3月，在塔吉克斯坦对“男女平等法”草案进行分析，以评估其全面性和是否符合《消除对妇女歧视公约》的各项要求；2002年8月，审查塔吉克斯坦的相关法律对《消除对妇女歧视公约》各项要求遵守的程度。

#### 最近在该领域发表的著作

Examination of the Jurisprudence of the Committee on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women with Reference to the Cases Decided on Under the Optional Protocol, April, 2009;

Culture And Inequality: International Human Rights Instruments As A Tool For Change, February, 2009;

The Role of Women In Society: Malaysian And Asian Perspectives, May 2008; From Global to Local: The Role of NGOs, 2007;

The Practice of Child Marriage in South Asian Countries: A Gross Form of Gender Based Discrimination and a Violation of Human Rights, July, 2006.

胡利娅·洛雷娜·弗列斯·蒙莱昂 (Julia Lorena Fries Monleón) (智利)

**出生日期和地点**

1960年4月1日，苏黎世

**工作语言**

西班牙语和英语

**现任职务**

目前担任人力公司（具有联合国咨商地位的非政府组织）董事，致力于促进和维护妇女的人权。同时也是智利大学法学院人权中心教授。

**主要专业活动**

- 妇女人权律师和区域人权体系诉讼律师
- 人权中心“人权：理论与实务”学科教授
- 多边机构及拉丁美洲和加勒比地区非政府组织关于妇女人权、性别暴力、刑法和性别问题的顾问

**学历**

- 牛津大学国际人权法法律硕士
- 智利最高法院律师
- 萨拉曼卡大学法律硕士

**在相关条约机构任务领域的其他主要活动**

- 协调人权与性别公正妇女运动区域联合会的相关事务
- 妇女性别公正倡议顾问委员会成员。

**最近著作清单**

- 《拉丁美洲和加勒比地区针对妇女暴力行为信息研究》，性别事务部，拉加经委会，2009年12月。
- 《巴切莱特时期的性别与权力》，性别平等监测会，2009年12月。
- “机会平等”座谈会，人权年鉴，智利大学法学院人权中心，2008年，第71-96页。
- 《妇女自由与男性悖论》，协同卡罗拉·卡雷拉 (Carola Carrera)，杂志《智利》第21期，2004年。

- 《国际人权保护制度下妇女的经济、社会和文化权利的发展》，民主与人权发展平台，妇女沟通工作室出版社，基多，厄瓜多尔。2004年。



**内尔拉·穆罕默德·贾布尔 (Naéla Mohamed Gabr) (埃及)****出生日期和地点**

1950年2月19日，埃及开罗

**现任职务**

- 消除对妇女歧视委员会主席（2009年至今）。消除对妇女歧视委员会成员（1998年至今）；
- 埃及国家打击和预防贩运人口协调委员会主席（2007年至今）；
- 法语国家组织的埃及国家委员会（2009年至今）。

**主要专业活动**

- 消除对妇女歧视委员会成员：参加委员会历届会议及其某些会前工作组。代表委员会出席参加各种相关国际论坛和联合国相关机构。2007-2008年任委员会副主席。
- 自1992年以来聚焦于外交部的妇女、儿童和社会发展问题。
- 埃及外交部人权司创始人和司长（1992-1999年）。外交部主管人权、国际社会及人道主义事务的助理部长（1996-1999年）。驻南非、博茨瓦纳和莱索托王国大使（1999-2002年）。埃及常驻日内瓦联合国代表处和世贸组织代表（2002-2005年）。主管多边事务的助理外交部长（2005年至2010年2月）。
- 联合国训练研究所委员会成员（训研所，2002-2008年）。
- 法语国家组织的总统个人代表（2003年至今）。

**学历**

- 在开罗大学获国际关系硕士学位；
- 在捷克斯洛伐克布尔诺大学获法国文学硕士学位；
- 在开罗大学获经济和政治科学学士学位。

**在相关条约机构任务领域的其他主要活动**

- 分别与联合国儿童基金会、难民署、人道部、药物管制署和人权中心（1992-1999年）以及人权高专办（2005-2010年）合作，实际参加编写提交联合国各人权条约监督机构的报告。
- 协助各国主管当局和国际组织召开：第二届不结盟运动第一夫人峰会（2009年11月，罗马）；第一届不结盟运动第一夫人峰会（2009年7月，沙姆沙伊赫）；

对贩运受害者实施的基于权利的援助区域专家会议（2008年12月，开罗）；筹备召开伊斯兰会议组织成员国关于妇女在发展中的角色第二次部长级会议（2008年11月，开罗）；关于打击贩运人口的巴林会议（2009年3月）；联合国关于打击贩运人口的全球倡议（2008年2月）；以及社会发展世界峰会（1995年3月，哥本哈根）和世界人权会议（1993年，维也纳）。

**最近在该领域发表的著作**

Articles and Proceedings of lectures: Combating Human Trafficking, Center for Social Studies (2009);

Recent developments in Human Rights mechanisms, Institute of Diplomatic Studies (2009);

Human Rights in the African Context, Institute of Diplomatic Studies (2008);

Comparative Studies in Women Human Rights in the Arab World, National Council for Women (2008);

Human Rights Treaty Monitoring Bodies, Police Academy (2008);

Reservations on CEDAW in OIC countries: A comparative Analysis, UNDP training program on HR (2008).

**露特·哈尔帕林-卡达里 (Ruth Halperin-Kaddari) (以色列)****出生日期和地点**

1966年5月15日，以色列

**工作语言**

英语

**现任职务**

- 巴尔-伊兰大学鲁特和伊曼纽尔·拉克曼促进妇女地位国际中心主任，以色列拉马特甘；
- 巴尔-伊兰大学副教授，以色列拉马特甘；
- 联合国消除对妇女歧视委员会副主席，联合国。

**主要专业活动**

- 拉克曼中心：主编（犹太教法庭裁决出版物；以色列妇女和家庭两年期统计；妇女立法汇编）；法律援助诊所学术监督；倡导方案负责人（起草立法改革法案）。
- 消除对妇女歧视委员会：主持关于婚姻和解除婚姻的经济后果的两性平等新建议工作组组长。
- 巴尔-伊兰大学法律教研室，教学和研究领域有：家庭法律；男女平等主义者的法律批判；妇女与宗教；国际妇女权利。
- 以色列律师协会：家庭法律继续教育方案和讲习班主任；以色列律师年会指导委员会成员。

**学历**

- 1993年6月，获耶鲁大学法学博士学位，康涅狄格州纽黑文。
- 1990年5月，获耶鲁法学院法学硕士学位，康涅狄格州纽黑文。
- 1989年6月，以最优异成绩获巴尔-伊兰大学法学士学位，以色列拉马特甘。
- 特拉维夫大学社会学系博士后研究员，以色列特拉维夫。

**在相关条约机构任务领域的其他主要活动**

- 2002-2008年，总理办公室，以色列耶路撒冷
- 促进妇女地位权力机构顾问委员会主席
- 2008-2009年，联合国社会发展研究所（社发所）

- 宗教、政治和男女平等研究组成员
- 2003-2006 年，联合国妇女地位委员会（妇女地位委员会）
- 出席妇女地位委员会第四十七届至第五十届会议以色列代表团团长
- 1996-1997 年，司法部；2000-2001 年，外交部，以色列耶路撒冷
- 编写以色列根据《消除对妇女一切形式歧视公约》提交消除对妇女歧视委员会的第一、二次合并定期报告和第三次定期报告。

#### 最近在该领域发表的著作

- Women in Israel: A State of Their Own, University Of Pennsylvania Press, 2004.
- One Constitution and One Law to the Man and to the Woman: Women, Rights and the Law during the Mandate Period forthcoming (Margalit Shiloh, Eyal katvan, Ruth Halperin-Kaddari Eds., Bar-Ilan Press 2010).
- Between universal feminism and particular nationalism: politics, religion and gender (in)equality in Israel, (together with Yaacov Yadgar), to be published in Third World Quarterly (2010).

**林阳子 (Yoko Hayashi) (日本)****出生日期和地点**

1956年6月9日，日本御津

**工作语言**

英语、日语

**现任职务**

- 私营律师（日本东京雅典娜律师事务所）
- 消除对妇女歧视委员会成员（2008年1月至今）
- 《消除对妇女歧视公约任择议定书》来文工作组成员（2009年1月至今）

**主要专业活动**

- 内阁办公厅男女平等局关于对妇女暴力专家委员会成员（2001年至今）
- 内阁办公厅男女平等局基本问题和基本计划专家委员会成员（2009年至今）
- 日本计划生育国际合作组织理事会成员（JOICFP）（2006年至今）
- 联合国人口基金（人口基金）顾问委员会成员（2006年至今）
- 联合国保护和促进妇女权利小组委员会候补成员（2004-2006年）
- 日本女律师协会副理事长（2002-2004年）
- 联合国第四次妇女问题世界会议日本政府顾问（1995年，北京）

**学历**

早稻田大学法学士，1979年

**在相关条约机构任务领域的其他主要活动**

- 早稻田法学研究生院客座教授，东京（2004年至2009年3月）
- 联合国大学关于“妇女与人权”联合毕业生课程讲师（2008年）
- 日本公民自由联盟（JCLU）理事会成员（1990年至今），秘书长（1998-2000年）
- 亚洲妇女基金会顾问委员会成员（1995-2003年）
- 日本强奸危机中心法律顾问（1983-1997年）

最近在该领域发表的著作

- Hayashi, Yoko, “the 30<sup>th</sup> Anniversary of CEDAW, the achievements and challenges”, Human Rights Monthly No. 251 (2009) (日文)
- Hayashi, Yoko, Protection for Victims under the revised Anti-Domestic Violence Law, the Human Rights Mechanism in Prospect (Tokyo: Yushindo-Kobunsha, 2007) (日文)
- Hayashi, Yoko & Mutsuko Yoshioka (eds.), Lectures on Law relating to Gender in Practice, pp. 321-366, 397-423 (Tokyo: Minjiho Kenkyukai, 2007) (日文)
- Hayashi, Yoko, “The Human Rights Council from the Viewpoint of the Sub-Commission on Human Rights”, Human Rights International No. 18, pp. 107-109 (2007) (日文)
- Hayashi, Yoko, “Discrimination against children born-out-of wedlock in terms of inheritance”, Handbook on Practice of International Human Rights Law (2007) (日文)
- Hayashi, Yoko, “What is "Discrimination against Women"?: Unfair Treatment of Women for Reasons of Pregnancy and Birth and the Equal Opportunity Law”, Josei to Rodo 21 Vol. 15 (No. 58), pp. 7-16 (2006) (日文)。

## 萨密·胡 (Samith Hou) (柬埔寨)

### 出生日期和地点

1958年1月1日，柬埔寨金边

### 现任职务

柬埔寨全国妇女委员会秘书长

### 专业经验

萨密·胡女士有30多年地位不断高升的从政经验和与非政府组织打交道的经验，尤其是在妇女权利与发展领域的工作经验。她在男女平等和妇女权利方面的领导和管理发展工作的实际经验及其有关《消除对妇女歧视公约》的渊博知识可能成为该委员会的宝贵资产。作为柬埔寨全国妇女委员会负责《消除对妇女歧视公约》事务的秘书长，她与政府高级官员、国会议员和人权机构密切合作，拥有在柬埔寨传播《消除对妇女歧视公约》和提出反馈意见的工作经验。她非常胜任地领导了国家工作组，通过协商起草了提交消除对妇女歧视委员会的报告。她作为政府高官，参加了各种高层国际论坛和会议，从而使她获得了为有效参与这样一个委员会的工作所必要的高层次国际经验。另外，萨密·胡女士还掌握了在此层级开展工作所必要的英语技能。

### 现任职务

- 柬埔寨全国妇女委员会 (CNCW) 总秘书处秘书长 (2008-2010年) (该委员会负责实施国家对《消除对妇女歧视公约》监测、实施和报告的承诺)；

作为秘书长，萨密·胡女士负责总秘书处的监督和运作，它是全国妇女委员会的运行秘书处。她负责监督总秘书处三个部门及其各自下属科室的工作。其中包括制订委员会的工作计划，并且管理来自国家预算和包括联合国在内发展伙伴的资金。(关于全国妇女委员会及其总秘书处职能和职责的说明附后)；

- 柬埔寨妇女部技术司司长 (1998-2008年)；
- 柬埔寨“适当保健技术方案” (PATH) 方案干事，负责有关移民动态和柬埔寨艾滋病毒/艾滋病的工作 (暂时脱离妇女部的工作) (2001-2008年)；
- 柬埔寨妇女部副司长 (1996-1998年)；
- 柬埔寨妇女部妇女与发展司司长 (1992-1996年)；
- 柬埔寨妇女协会工作人员 (1984-1992年)；
- 布雷普诺公社人民委员会成员，负责社会和文化事务，柬埔寨干丹省 (1981-1984年)

- 干丹省普雷普诺保健中心（1980-1981 年）

#### 学历

- 二级文凭（Sisovath 中学，1974 年，金边）
- 公共行政硕士学位（2009 年，Chamroeun 综合技术大学，金边）

#### 部分培训课程

- 英语 12 级，澳大利亚教育中心柬埔寨金边，1997 年；
- 倡导、沟通和社会动员培训，泰国，2007 年 8 月；
- 英语课程，三个月，新加坡，1999 年；
- 妇女参与发展项目规划与管理，澳大利亚，六周，1998 年；
- 东盟概况讲习班，1997 年 11 月；
- 管理原则与善政，柬埔寨人权研究所，2000 年；
- 实施《北京行动纲要》，联合国儿童基金会——促进妇女儿童权益，中国，1995 年。

#### 出版物清单

萨密·胡女士以提高公众对《消除对妇女歧视公约》的认识和促进相关培训为宗旨，用英语和高棉语在柬埔寨发表了一系列与《消除对妇女歧视公约》有关的技术咨询和质量保障方面的文献材料和出版物。其中包括：

1. 有关《消除对妇女歧视公约》的培训手册和宣传册。
2. 柬埔寨妇女委员会会刊。



拉索尔盖西达·克莱芒斯·伊尔布多·萨瓦多戈(Rassolguessida Clémence Ilboudo Sawadogo) (布基纳法索)

#### 出生日期和地点

1959年10月10日，鲁努/孔古西，布基纳法索

#### 工作语言

法语

#### 现任职务

- 已婚：有三（3）个子女，分别27岁、22岁和14岁；
- 2008年9月：布基纳法索妇女促进部秘书长；
- 2003-2008年：瓦加杜古上诉法院社会分庭庭长；
- 2003-2006年：瓦加杜古上诉法院顾问；
- 1997-2003年：妇女促进部技术顾问；

#### 主要专业活动

- 协助部长落实部委关于妇女问题的政策；
- 从行政和技术上协调集中和分散机构、关联机构和任务机构；
- 维护本部门与其他部委技术机构间的技术关系；
- 参加有关妇女地位问题的各种国内和国际会议；
- 国家行政和法官学院助教。

#### 学历

- 1980年：获得A4文凭；
- 1980-1985年：瓦加杜古大学法律系；
- 1985年：国家行政和法官学院法学硕士学位；
- 1987年：注册为布基纳法索法官。

#### 在候选人相关条约机构任务领域的其他主要活动

- 自1991年以来：妇女和儿童特殊权利顾问和培训师；
- 1997-2002年：部委技术顾问：各类法律和妇女权利问题顾问；

- 1998-2008 年：消除对妇女歧视全国委员会（负责监督《消除对妇女歧视公约》落实情况的机构）主席；
- 参与委员会第二、第三、第四、第五次布基纳法索《消除对妇女歧视公约》报告的起草和审查工作，并参与第六次报告的起草工作，该报告的审查将于 2010 年 10 月在联合国总部进行。
- 2003 年 3 月在亚的斯亚贝巴参与《非洲人权与妇女权利相关人民宪章》议定书的通过工作；
- 对布基纳法索妇女法学家协会会员。

#### 候选人最近著作清单

- 1) 2000 年 1 月代表布基纳法索儿童基金会完成了《布基纳法索妇女的法律和社会经济状况研究》。
- 2) 2007 年完成了关于女佣法律保护的研究。

## 格雷丝·基奥穆罕多-班特比亚 (Grace Kyomuhendo-Bantebya) (乌干达)

### 出生日期和地点

1963 年 10 月 2 日，乌干达霍伊马区

### 工作语言

英语

### 现任职务

Makerere 大学妇女和男女平等问题研究系教授。主要职责包括博士生和硕士督导；本科生和研究生课程教学；以及研究和发表著作。在大学范围内，本人是大学方案审查（人道主义委员会）成员，以及辅导女大学生小组的成员。

### 主要专业活动

- 研究生和本科生教学。
- 硕士生和博士生督导。
- 进行学术研究并在国内和国际的各种论坛上发表研究成果。
- 同行审查论文，并且是《非洲议程》编辑部成员。
- 致力于提倡与国内、区域和国际层面的各种妇女组织结成互助网络，以促进妇女权益的活动。
- 为各个部门举办有关男女平等的培训，比如卫生部，性别问题、劳动和社会发展部。
- 审查性别敏感的政策。

### 学历

- 1997 年获英国赫尔大学社会学和社会人类学博士学位；1990 年获英国剑桥大学哲学硕士学位。
- 1987 年获乌干达坎帕拉 Makerere 大学艺术和社会科学学士学位（二级荣誉优生）。
- 就男女平等与发展、男女平等与妇女权益的问题教授了许多短期课程。

### 其他主要活动

对民间社会的许多理事会提供志愿服务。本人担任提倡弱势群体权益的乌干达妇女网络主席达四年之久；担任妇女农业技师和环保主义者协会的辅导员；并且为

欧洲联盟资助的乌干达民间社会能力建设委员会提供服务。本人还是东非次级区域妇女进步倡议的理事会成员。因本人潜在的突出领导能力而获得 2007/2008 年度“国际妇女论坛领导学术奖金”。此外，本人还担任国家质量保障认证机制委员会主席。

#### 最近发表的著作

##### 出版的专著

- Grace Bantebya Kyomuhendo & Marjorie Keniston McIntosh (2006), Women, Work & Domestic Virtue in Uganda: 1900-2003. Jointly published by James Currey . - Oxford Ohio University Press - Athens and Fountain Publishers.
- Grace Bantebya Kyomuhendo (2005) (Ed), Women's Health, National and International Perspective. Published by Women and Gender Studies Makerere University, Makerere University Printery.

##### 发表论文的书藉

- Grace Bantebya Kyomuhendo (2009) The Mobile “Village” Phone Business: A Vehicle for Rural Women's Empowerment and Gender Equality in Uganda in Africa Women and ICTSs: Investigating Technology , Gender and Empowerment ed by Ineke Busken and AnneWebb Published by Zed publishers UK.
- Grace Bantebya et al 2007 Challenges to Women's Empowerment through ICTSS: the Case of Makerere University in AGENDA journal 2007 pg 81-88.
- Grace Bantebya et al 2007 Reflections on a collaborative Experiences Using ICT in a trans-cultural Women's Health Module AGENDA journal 2007 pgs 54-65.

**维奥莱塔·诺伊鲍尔（Violeta Neubauer）（斯洛文尼亚）****出生日期和地点**

1954年3月31日，斯洛文尼亚波斯托伊纳

**工作语言**

英语、意大利语、克罗地亚语和斯洛文尼亚语

**现任职务**

- 斯洛文尼亚共和国政府机会均等办公室国际合作协调人
- 消除对妇女歧视委员会成员和报告人

**主要专业活动**

- 1992年至今，担任斯洛文尼亚共和国政府机会均等办公室国际合作协调人；
- 国家/政府咨询、协调和其他机构的成员，其中包括部门间打击贩运人口行动工作组成员和部门间人权委员会成员
- 各种区域和国际/政府间组织的成员，其中包括欧洲委员会男女平等指导委员会及其授权拟订欧洲委员会预防和打击对妇女施暴及家庭暴力公约特设委员会的成员。

**学历**

1973-1977年，在卢布尔雅那大学社会科学系学习，斯洛文尼亚卢布尔雅那。

**在相关条约机构任务领域的其他主要活动**

- 若干全国非政府组织创始人和成员，其中包括男女平等参与公共决策联盟；克柳奇协会打击贩运人口中心；以及促进妇女参与妇女文化协会。
- 通过在国家、区域和国际层面参加各种会议、圆桌会议和研讨班促进对国际男女平等标准性质及涵义的充分认识。
- 作为专家协助《消除对妇女歧视公约》各缔约国报告其履行义务和实施委员会各项建议的情况以及按照《任择议定书》的程序审议的交流意见。
- 提高各非政府组织和独立人权机构对其依照《消除对妇女歧视公约》报告以及充分及时地实施消除对妇女歧视委员会所通过的各项建议方面发挥监督和倡导作用的认识。

- 参加第四次妇女问题世界会议及其区域和全球后续进程以及与男女平等有关的欧洲部长级会议和其他国际会议的国家代表团成员；并且参加国家代表团，就各项人权条约提交报告。
- 提倡克服政治和公共决策中妇女代表性不足的问题，并且促进专家帮助制订、实施、检测和评估旨在推动妇女参加民选及任命的立法机构的行动和措施。
- 男女平等项目咨询，其中包括提出阿尔巴尼亚、亚美尼亚、阿塞拜疆、波斯尼亚和黑塞哥维那、格鲁吉亚、哈萨克斯坦、摩尔多瓦、塞尔维亚、黑山、乌克兰和乌兹别克斯坦等国的立法动议。
- 向许多会议提交有关男女平等的论文和发表演讲，并且参加各种专家会议，以促进制订相关建议或指导方针，加速实现特定重要领域的男女平等。

#### 最近在该领域发表的出版物

Shared decision-making, 5♀/5♂ campaign for elections to European Parliament, special supplement to Delo, Slovene Daily newspaper, 2009, co-editor and co-author;

Positive actions to promote equal representation of women and men in civil service, paper for the seminar organized by the European Commission for Democracy through Law (Venice Commission), 2006;

Women and Politics in Slovenia, paper prepared for the "Handbuch des politischen Systems Sloweniens", Schriftenreihe des Oesterreichischen Ost-und Suedosteuropa-Instituts, 2006

## 普拉米拉·帕滕 (Pramila Patten) (毛里求斯)

### 出生日期和地点

1958年6月29日，毛里求斯

### 工作语言

英语和法语

### 现任职务

- 消除对妇女歧视委员会成员；《消除对妇女歧视公约任择议定书》来文工作组成员
- 非洲妇女权利观察站 (AWRO) 顾问团成员
- 妇女与发展委员会 (妇发委) 成员，2008年7月由联合国非洲经济委员会任命

### 主要专业活动

- 执业律师 (律师事务所主任)；
- 国内外数家公司的法律顾问；
- 由毛里求斯政府成立的两个工作队队长，这两个工作队分别负责审议 (一) 所有歧视妇女的法律；(二) 所有与保护儿童有关的法律；
- 为毛里求斯政府起草某些立法和概念文件，比如：保护儿童法案；性别歧视法案；家庭暴力防护法案 (修正案)；儿童监察员法案；家事法庭法案；国家儿童委员会管理条例；毛里求斯家庭司法制度改革。

### 学历

- 法学士荣誉生 (一级) ——英国伦敦大学；
- 犯罪学文凭——英国剑桥金斯学院；
- 专业及职业律师——法律教育委员会，英国；
- 法学硕士——英国伦敦大学法学硕士学位；
- 英国律师协会会员——已通过英国格雷律师学院律师资格考试。

### 在消除对妇女歧视委员会任务领域的其他主要活动

- 被秘书长任命为2009年11月至12月几内亚科纳克里大屠杀国际调查委员会专员。

- 向下列缔约国提供技术援助：2009 年——东帝汶；泰国；日本；巴基斯坦；土库曼斯坦；阿塞拜疆。2008 年——土库曼斯坦；阿塞拜疆；海地；吉尔吉斯斯坦；法属波利尼西亚。
- 国际司法委员会有关对妇女暴力问题的顾问，法语国家议会联盟，以及各国议会联盟（议会联盟）和国际劳工组织（培训国会议员）。
- 在若干专家小组会议、专题讨论会和会议上充当顾问和/或基本内容发言人。

最近在该领域发表的出版物

1. Sexual harassment at work and Violence against Women(1995);
2. Marriage Laws in Mauritius(1999);The rights of children – international, regional and national(1999);
3. Guide on UN mechanisms and fundamental rights of women (2000);
4. Articles :“Passport to Dignity”; “The Circle of Empowerment -25 years of the UN Committee on the Elimination of Discrimination Against Women”; “Gender, Women and Tobacco” –WHO Report.



**马丽亚·海伦娜·洛佩斯·德热苏斯·皮雷斯**(Maria Helena Lopes de Jesus Pires) (东帝汶)

**出生日期和地点**

1966年6月19日，东帝汶帝力

**工作语言**

英语、葡萄牙语、德顿语、初级西班牙语和法语

**现任职务**

副总理的高级政策顾问

**主要专业活动**

- 行政体制改革政策发展的规划与管理（现行）

作为主管国家行政管理的副总理的顾问，皮雷斯女士负责东帝汶公共服务范围内行政改革政策发展的规划、管理和优先次序安排。她协调各个不同政府部门和机构旨在发展和强化各自问责架构的政策发展动议。

- 强化民间社会专家，亚洲基金会东帝汶促进司法方案（2008-2009年）

集中致力于民间社会促进公民参与司法，其中特别注重妇女运用司法手段的机会。

- 国家现状报告的司法部门协调人（2007-2008年）

负责协调2008年东帝汶国家现状报告司法部门的内容阐述。

- 联合国妇女发展基金国家方案协调人（2002-2007年）

负责在东帝汶重建妇女发展基金办公室以及实施国家方案的发展与管理。

- 教育部传媒专家

- 制宪大会成员（2001-2002年）。

作为肩负起草东帝汶宪法的制宪大会的成员，皮雷斯女士提倡《宪法》要载有尊重和保护妇女参与政治决策权利的适当条款。为了达到这一目的，皮雷斯女士与制宪大会的其他成员一道推动起草宪法的协商进程以及制定保护和促进妇女权益的强有力条款。

- 天主教国际关系研究所（CIIR）亚洲政策干事。

- 折磨和创伤受害者资料收集者。

## 学历

主修社会学和英国文学双硕士学位，并选修政治学。

## 在相关条约机构任务领域的其他主要活动

- 联合国妇女发展基金国家打击对妇女暴力行为倡导者。
- 东帝汶妇女组织网络（REDE Feto）创始成员。
- 社会民主党（PSD）创始成员。
- 总理促进平等顾问办公室咨询组成员。皮雷斯女士以此身份为编写东帝汶的《消除对妇女歧视公约》初次报告做出贡献。
- 促进平等国务秘书咨询组成员。
- 致力于妇女人权的非政府组织阿洛拉基金会的理事会成员。
- 提供精神健康服务的非政府组织 PRADET 的理事会成员。
- 作为副总理的顾问，皮雷斯女士负责拟订《消除对妇女歧视委员会一般评论和建议》中有关国家行政管理方面的实施政策。
- 通过在国家一级的专题讨论会、讲习班和会议上发表演讲，积极促进妇女权利。其中特别注重妇女参与政治决策，认为这对促进人们参与其他社会经济生活领域至关重要。

## 著作清单

- Working Towards Women's Rights in Timor-Leste: The Launch of "Women, War and Peace" and the Visit to the Village of Mauxiga', in Viva Timor-Leste! Volume II, Public Information Office of UNMISSET, Dili, 2005, pp. 76–77.
- Enhancing Women's Participation in Electoral Processes in Post Conflict Countries: Experiences from East Timor', Enhancing Women's Participation in Electoral Process in Post-Conflict Countries Expert Group Meeting, United Nations Office of the Special Advisor on Gender Issues and Advancement of Women, Glen Cove, 19–22 January 2004.
- East Timor and the Debate on Quotas', Presentation to Regional Workshop on the Implementation of Quotas, International IDEA, Jakarta, September 2002.

## 萨帕娜·普拉丹-马拉 (Sapana Pradhan-Malla) (尼泊尔)

### 出生日期和地点

1963 年 11 月 15 日, 尼泊尔 Nawal Parasi

### 工作语言

尼泊尔语和英语

### 现任职务

- 尼泊尔制宪大会 (2008-2010 年);
- 总理办公室对妇女暴力委员会顾问 (2010 年);
- 非政府组织“立即平等”执行局主席;
- 妇女法律与发展论坛成员;
- 通过《消除对妇女歧视公约》促进实施妇女权利的亚太国际妇女权利观察理事会成员;
- “SAP 国际”公司关于在政治上对妇女暴力区域网顾问理事会成员。

### 主要专业活动

- 制宪大会所属制宪委员会 (起草委员会) 的成员, 负责《宪法》定稿。
- 国会立法委员会成员, 该委员会仔细审查各项法案并且在众议院最终通过法案之前对其进行必要的加工改进。作为协调人在这个技术委员会通过《2007 年家庭暴力法》的过程中发挥了领导作用。
- 参与起草各种法案并为其做出重要贡献, 其中包括: 反对性骚扰法案; 男女平等法修正案; 国家法典第十一次修正案; 反对贩运人口法案等。2001 年, 任尼泊尔政府修订歧视妇女法律高级别委员会成员。
- 在尼泊尔有关性别歧视的几乎所有主要案件中担任公共利益诉讼律师, 力主履行作为《消除对妇女歧视公约》缔约国的国家义务, 从而导致尼泊尔最高法院就一系列法律和实际问题发布改革命令, 比如实质性强奸法律问题, 妇女继承权问题, 有关个人的保密问题, 等等。
- 作为尼泊尔律师协会和 FWLD 的积极成员, 对性侵害、社会和文化暴力、以及被剥夺包括财产权在内的各种权利的受害者提供法律援助。
- 坚持不懈地参与提倡法制改革、执法和伸张正义, 提倡改变偏见和定型观念心态, 提倡创建为在法律上和事实上实现权利所需的体制和资源分配。

- 积极参与倡导利用《消除对妇女歧视公约》作为增强妇女能力的工具。并且参与提倡批准《2006年残疾人权利公约》、《儿童权利公约任择议定书》和《2000年联合国打击跨国有组织犯罪公约》。
- 1992-1994年，特里布万大学尼泊尔法律学院讲师。在包括哈佛法律研究生院在内的国内外各种学术机构和大学提供客座授课。

#### 学历

- 1990年，获印度国立大学比较法硕士学位（MCL）；
- 1987年，或尼泊尔加德满都特里布万大学法学士学位；
- 1987年，获尼泊尔最高法院出庭律师资格。

#### 在相关条约机构任务领域的其他主要活动

过去15年来，本人参与了实施《消除对妇女歧视公约》的能力建设，并与各国政府、非政府组织和国际组织合作。详细情况如下：

- 2002-2005年，协调促进批准《消除对妇女歧视公约任择议定书》的运动；
- 2004年，协调制订《尼泊尔〈消除对妇女歧视公约〉行动计划》；
- 配合尼泊尔根据《消除对妇女歧视公约》于1999年提交消除对妇女歧视委员会的初次报告和2004年提交该委员会的第二和第三次定期报告，协调非政府组织编写相关的非正式报告；
- 通过人权高专办召开协商会议，以便为柬埔寨政府编写其2002年《消除对妇女歧视公约》报告提供技术援助；
- 协调制订行动计划和监测指标，以实施《消除对妇女歧视委员会的结论性意见》，联合国妇女发展基金，尼泊尔，2002年；
- 进行关于《消除对妇女歧视公约》实施现状的研究，女性法律研究中心，加拿大，2000年；
- 妇女团体、新闻工作者、律师、法官和政府官员在实施《消除对妇女歧视公约》的能力建设方面，参与南亚政府间开展同行相互学习的活动；
- 1998-1999年，参加《消除对妇女歧视公约任择议定书》的谈判和起草工作；
- 进行一项关于儿童色情商业剥削的区域研究（CSEC），根除儿童卖淫现象国际运动/计划，2004年；
- 在亚太区域论文集集中发表一篇题为“妇女、艾滋病毒与人权”的论文，联合国人权高专办，2004年；

- 参与制订南盟秘书处与联合国妇发基金南部非洲办事处合作实施《南盟防止和打击贩卖妇女儿童从事卖淫公约》所需的措施，2002年；
- 2007年审查联合国儿童基金会阿富汗打击贩卖儿童立法；2005年评估联合国妇发基金阿富汗男女平等与司法项目；2003年制订有关蒙古国打击贩运人口法律和政策框架的研究方法；
- 1998年为联合国妇女进步司进行一项研究，分析亚洲地区打击对妇女暴力行为战略的影响。

#### 最近在该领域发表的出版物

- Engendering the Constitution of Nepal, Nepal Bar Council 2008;
- Author of Chapter on Nepal in Legal Identity for Social Inclusion, Asian Development Bank 2006;
- Discriminatory Laws in Nepal and their Impact on Women , FWLD, updated in 2006;
- Child Marriage UNIFEM/FWLD 2006;
- Sex Equality-Approaches and Judicial Intervention, Supreme Court, 2006;
- IRAW Asia Pacific Occasional Papers on Women's Right to Nationality and Citizenship 2006& Sexual Harassment in the Workplace 2005;
- Citizen's without Rights: Nepal Gender and Social Exclusions Assessment, 2005, DIFID/The World Bank;
- Author, Chapters (Access to Justice and Personal Security and Minimizing Corruption and Government Accountability), Promoting Pro-Poor Governance, DIFID, 2000;
- Inheritance Right of Nepali Women: Journey Towards Equality, IWARW- Asia Pacific/FWLD 2004;
- Special Measures for Women and Its Impact , FWLD 2003;
- Co-author in Abortion in Nepal: Women in Prison, CRLP 2002;
- Sexual Harassment at Workplace in Nepal for ILO 2001;
- Effectiveness of the Existing Laws and Institutional Mechanisms on Trafficking of Women in Nepal, UNIFEM /FWLD, 2000.

**帕特里夏·舒尔茨 (Patricia Schulz) (瑞士)**

**出生日期和地点**

1949年7月28日，日内瓦，瑞士

**工作语言**

法语、英语、德语

**现任职务**

- 自1994年起担任联邦内政部联邦男女平等事务办公室 (BFEG) 主任；
- 瑞士性别平等代表大会共同主席；
- 联邦妇女问题委员会委员；
- 第60号“男女平等”国家研究计划督导委员会委员；

见 <http://www.ebg.admin.ch>。

**主要专业活动**

- 制定有关平等的政策并确定其中的优先次序；
- 协同各有关部委处理相关事务，包括对立法中平等和不歧视内容的执行情况进行监督；
- 支持各部委在本职范围内实现平等；
- 在联邦政府、议会、媒体、其他合作伙伴（大学、妇女协会、雇主和工会组织等）面前以及在国际上作为平等问题的代表；
- 同各州及私人组织协调国家一级的活动；
- 发起有关性别、平等和不歧视（包括家庭暴力）问题的科学研究；
- 就平等问题同（联邦和州）政府、工会和雇主协会、民间社会展开合作；
- 参与有关平等问题的信息和沟通工作。

**学历**

- 日内瓦大学法学学士学位；
- 高级法律研究文凭（社会法和行政法）；
- 日内瓦律师执照。

### 在候选人相关条约机构任务领域的其他主要活动

- 负责起草关于《联合国消除对妇女歧视公约》在瑞士执行情况的初次和第二次定期报告并担任瑞士向委员会提交报告代表团团长（2000-2003年）。在此过程中同非政府组织保持密切联系。参与起草第三次报告（2006-2008年）。共同负责筹备瑞士对于《消除对妇女歧视公约》的审批及由此进行的议会辩论工作（1994-1997年）；
- 在联合国第四次妇女问题世界会议及其全球和区域筹备会议和后续会议（北京会议五周年和北京会议十周年）以及妇女地位委员会各项会议上担任瑞士代表团团长或副团长。担任联合国欧洲经济委员会筹备会议副主席，筹备联合国大会第二十三届特别会议。在瑞士担任多个职位的负责人（1994-2010年）；
- 担任第四届北京会议瑞士委员会主席，汇集 60 多个成员（妇女组织、捍卫人权组织、工会和雇主代表，1994-2000年）；
- 担任跨部门工作小组负责人，负责制定瑞士在联合国第四次妇女问题世界会议之后的行动计划，并于 1999 年发表（1996-1999年）；
- 在第四、第五和第六次（1999年伊斯坦布尔，2003年斯科普里，2010年巴库）男女平等问题欧洲部长级会议上担任瑞士代表团团长，并参与欧洲理事会的各项研讨会和会议；
- 担任瑞士提交关于《公民及政治权利国际公约》以及《经济、社会、文化权利国际公约》定期报告代表团成员（1999年，2001年）；
- 负责同非政府组织以及工会、雇主协会、民间社会保持密切合作，以促进国家一级平等；
- 就有关男女平等和不歧视的问题定期参与和出席研讨会、课程、非政府组织会议、广播和电视节目、各类采访，以及在专门和一般媒体中刊登相关文章。

### 候选人最近著作清单

- 瑞士国内的性别与平等，研讨会，瑞士妇女权利协会，伯尔尼（2009年）；
- 第 14 条、第 15 条、第 16 条，《平等法注释》，第二版，黑尔宾-利希滕哈恩（Helbing-Lichtenhahn）出版社，第 434-494 页（《男女平等法》第 14 条、第 15 条、第 16 条，2009年）；
- 联邦男女平等事务办公室的通讯工作。防止性骚扰计划示例。沃州妇女协会中心，洛桑，2008年；
- 关于《联合国消除对妇女歧视公约》在瑞士执行情况的第三次报告，联邦妇女问题委员会，伯尔尼，2008年；

- 瑞士的多样性与包容性，瑞士多样性圆桌会议，苏黎世（2007年）；
- 多样性与追求平等：挑战与对策，Philiat 基金会，《欧洲企业社会责任年度大事记》，《多样性的含义与开展》，日内瓦（2006年）。

当今性别状况：社会和政治带来的后果，大课系列，2006年：转型中的性别状况-机会与冲突，巴塞尔。



**杜布拉夫卡·西蒙诺维奇 (Dubravka Šimonović) (克罗地亚)****出生日期和地点**

1958年8月11日，萨格勒布

**国籍**

克罗地亚

**语言**

英语、德语、克罗地亚语

**婚姻状况**

已婚，有两个子女

**学历**

- 2002年4月至6月，美国纽约哥伦比亚大学法律研究生院客座学者
- 1997年获克罗地亚萨格勒布大学法学系法学博士学位
- 1991年获克罗地亚萨格勒布大学法学系法学硕士学位
- 1984年通过萨格勒布律师资格考试
- 1982年在克罗地亚萨格勒布法学研究生院上学

**国际职务**

- 联合国消除对妇女歧视委员会成员（2003年至今），担负以下职责：报告人（2005-2006年）；主席（2007-2008年）；《任择议定书》来文工作组副组长（2009-2010年）；有关后续行动委员会报告人（2009-2010）；儿童权利委员会与消除对妇女歧视委员会联合工作组成员。
- 联合国妇发基金《世界妇女进步》报告出版专家小组成员（2009-2010年）。
- 欧洲委员会预防和打击对妇女暴力和家庭暴力特设委员会（CAHVIO）联合主席（2009-2010年）。
- 议会大会男女平等评审委员会专家委员会成员（2009年）。
- 欧洲委员会打击对妇女施暴包括家庭暴力工作队成员（2006年主席，2008年副主席）。
- 联合国妇女地位委员会（妇女地位委员会）主席（2000-2002年）。
- 联合国妇发基金咨询委员会主席（2001-2003年）。

- 欧洲委员会生物伦理学指导委员会主席（2003-2005年）。
- 联合国妇发基金和克罗地亚在中东欧（克罗地亚、捷克共和国、匈牙利、波兰、罗马尼亚、斯洛文尼亚）实施《消除对妇女歧视公约》项目协调人（2002-2003年）。
- 关于“妇女 2000 年：二十一世纪男女平等、发展与和平”联合国大会特别会议副主席，纽约（1999-2000年）。
- 联合国开发计划署“中东欧和独联体国家发展中的妇女”项目专家（1995年）。

#### 国内职务

- 国家打击贩运人口委员会成员（2003年至今）
- 国家儿童权利委员会成员（2003年至今）
- 人权中心指导委员会成员（2003年至今）
- 克罗地亚外交人员实施国际移民组织预防和打击贩运人口项目协调人（2007-2008年）
- 国家罗姆人委员会成员（2004-2008年）
- 外交部男女平等协调人（2004-2006年）
- 国家男女平等委员会成员（2002-2004年）
- 拟订男女平等法政府组成员（2003年）
- 国家妇女平等委员会创始成员（1997-1999年）
- 克罗地亚共和国政府“保护和帮助暴力受害国方案”法律顾问（1994年）

#### 国家一级的职业生涯

- 外交部人权司司长（2002年至今）
- 克罗地亚共和国常驻联合国代表团部长级全权代表，纽约（1998-2002年）
- 克罗地亚共和国驻纽约副总领事（1997-1998年）
- 外交部人权司司长（1994-1996年）
- 副总理顾问（1992-1994年）
- Vuk Vrhovac 学院法律业务系主任（1988-1992年）
- 出庭法律代表（1982-1988年）

代表消除对妇女歧视委员会或作为消除对妇女歧视委员会专家在部分会议和研讨班所作的陈述

- 关于欧洲移徙和对妇女暴力的欧洲会议，欧洲委员会议会大会和议会联盟，2009年10月12日，法国巴黎
- 联合国人权理事会第一次和第二次少数人问题论坛，瑞士日内瓦，2008年12月15-16日；2009年11月12-13日
- 联合国妇发基金非政府组织妇女权利倡导者增强能力专题讨论会：纪念《消除对妇女歧视公约》30周年，土耳其伊斯坦布尔，2009年10月19-20日
- 欧安组织法制改革与男女平等：分享性别问题认识立法方面最佳实践研讨班，土库曼斯坦 Ashgabat，2009年10月12日
- WAVE 会议：制止对妇女施暴，奥地利维也纳，2009年9月24日
- 第六次和第七次委员会间会议，日内瓦，2007年6月18-20日；2008年12月1日
- 第十九次各人权条约机构主席会议，2007年6月21-22日
- 第三次打击对儿童及青少年色情剥削世界大会，作为贩卖儿童以图性剥削专题讨论小组成员，巴西里约热内卢，2008年11月25-28日
- 关于对妇女施暴的家庭影响的讨论会，卡塔尔多哈，2008年11月19-23日
- 作为消除对妇女歧视委员会主席在大会第六十三届会议第三委员会上的陈述，纽约，2008年10月15日
- 作为公约后续行动消除对妇女歧视委员会正式访问卢森堡，卢森堡，2008年10月3-5日
- 关于维也纳世界人权会议 15 周年的全球标准 – 地方行动会议，2008年8月28-29日
- 专家组会议：关于对妇女暴力行为立法的良好实践，联合国毒品和犯罪问题办公室，奥地利维也纳，2008年5月26-28日
- 联合国人权高专办专家小组讨论联合国消除歧视妇女立法的机制，日内瓦，2008年4月4日；2008年10月24日
- 作为消除对妇女歧视委员会主席在妇女地位委员会第五十二届会议和“关于资助男女平等的关键政策倡议”的专题讨论小组成员所作的陈述，2008年2月25至3月7日

- 亚洲地区“妇女和儿童权利与人权的关系”会议，泰国曼谷，2007年12月9-10日
- 太平洋岛国区域专题讨论会：报告程序概述，各项结论的后续行动与实施，瓦努阿图维拉港，2007年12月19-21日
- “制止对妇女的家庭暴力：奥地利反暴力立法十年”国际会议，专题讨论小组成员，奥地利维也纳，2007年11月5-6日
- 妇女参政会议，中国，2007年10月20-21日
- 作为消除对妇女歧视委员会主席在第三委员会的陈述，纽约，2007年10月15日
- 根据《消除对妇女歧视公约》提交报告，黑山圣斯蒂芬，2007年9月24-26日
- 欧洲委员会贩卖女童受害者专家小组，纽约，2007年3月1日
- 在妇女地位委员会第五十二届会议就“消除对妇女一切形式歧视和对女童暴力行为”优先主题作重点陈述，纽约，2007年2月26日
- 联合国儿童基金会-提高妇女地位司消除对女童暴力专题讨论小组成员，纽约，2007年2月26日
- 联合国人权条约机构体系集思广益会，列支敦士登 Malbun, 2006年7月14-16日
- 提高妇女地位司妇女地位委员会专家组关于“对妇女暴力”专题讨论小组成员，纽约，2006年3月3日
- 关于实施消除对妇女歧视委员会（对阿尔及利亚、埃及、利比亚、毛里塔尼亚、摩洛哥突尼斯国别报告的）结论意见和《消除种族歧视公约》的开罗次级区域专题讨论会，埃及开罗，2005年12月19-22日
- 关于在国家一级实施条约机构结论意见的后续行动专题讨论会，克罗地亚萨格勒布，2005年10月4-6日
- 在妇女地位委员会举行关于“国家一级实施《北京宣言和行动纲要》与《消除对妇女歧视公约》之间协同作用”的专题讨论小组成员，纽约，2005年3月11日
- 国家人权机构和国家妇女进步机构圆桌会议，摩洛哥瓦尔扎扎特，2004年11月
- 第三次东南欧女议员会议，马其顿斯科普里，2004年6月

- Paulo Sergio Pinheiro 先生主持的关于对儿童暴力研究专家组会议，日内瓦 2003 年
- 关于在中东欧（克罗地亚、捷克共和国、匈牙利、波兰、罗马尼亚、斯洛文尼亚）实施《消除对妇女歧视公约》的会议，克罗地亚杜布罗夫尼克，2003 年 10 月
- 作为妇女地位委员会主席参加关于“性别与种族歧视”联合国专家组会议，克罗地亚萨格勒布，2000 年 11 月

**作为欧洲委员会工作队主席/副主席及欧洲委员会预防和打击对妇女暴力及家庭暴力特设委员会（CAHVIO）联合主席所作的陈述**

- 结束会议——欧洲委员会打击对妇女暴力包括家庭暴力运动，法国斯特拉斯堡，2008 年 6 月 10 日
- 关于“支援和保护家庭暴力受害者：所需服务”区域讨论会，芬兰埃斯波，2007 年 10 月 8-9 日
- 国家焦点和联系国会议员联席会议，法国斯特拉斯堡，2007 年 6 月 5 日
- 关于“男子积极参与打击家庭暴力”区域讨论会，克罗地亚萨格勒布，2007 年 5 月 9 日
- 打击对妇女暴力包括家庭暴力区域讨论会，荷兰海牙，2007 年 2 月 21 日
- 启动会议——欧洲委员会打击对妇女暴力包括家庭暴力运动，西班牙马德里，2006 年 11 月 27 日
- 议会大会国会议员联络网首次会议，土耳其伊斯坦布尔，2009 年 5 月 15 日
- 欧洲委员会预防和打击对妇女暴力及家庭暴力特设委员会（CAHVIO）第一次会议（2009 年 4 月 6-8 日）、第二次会议（2009 年 5 月 25-27 日）和第三次会议（2009 年 12 月 1-3 日），法国斯特拉斯堡。

**克罗地亚代表团成员**

- 参加大会关于儿童问题第二十七届特别会议，2002 年 9 月，纽约；并且是关于实施《消除对妇女歧视公约》和《消除种族歧视公约》专题讨论小组成员
- 大会关于艾滋病毒/艾滋病第二十六届特别会议，2001 年 6 月，纽约
- 大会关于“妇女 2000 年：二十一世纪男女平等、发展与和平”第二十三届特别会议，2000 年 6 月
- 提交消除对妇女歧视委员会的初次报告，纽约，1998 年 1 月

- 打击对儿童商业色情剥削世界大会，瑞典斯德哥尔摩，1996年8月
- 提交儿童权利委员会的初次报告，日内瓦，1996年1月
- 第四次妇女问题世界会议，中国北京，1995年9月
- 提交消除种族歧视委员会的初次报告，日内瓦，1995年3月
- “平等与民主：是乌托邦还是挑战？”会议，斯特拉斯堡，1995年2月
- 联合国/欧洲经委会会议“变革世界中的妇女”，维也纳，1994年10月
- 关于人口与发展国际会议，埃及开罗，1994年9月

#### 部分出版物

杜布拉夫卡·西蒙诺维奇博士是有关妇女权利、人权和医学帮助生育领域的下列图书和论文的编辑或作者：

- Introductory note to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, in the UN Audiovisual Library of International Law, Human Rights, December, 2008
- Introduction to the UNICEF Guide for field staff : CEDAW & Reporting Process UNICEF, 2008 [http://www.unicef.org/cedaw30/materijals/guides\\_manuals\\_tools.php](http://www.unicef.org/cedaw30/materijals/guides_manuals_tools.php)
- Reflections on the Future of the CEDAW Committee: The Circle of Empowerment, The Feminist Press at CUNY, December 2007, pp 349-351.
- Short Guide on CEDAW- the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women and its Implementation in Croatia, (ed.) Government Office for Gender Equality, Zagreb, 2004, p.139
- Medically Assisted Procreation: Law and Ethics, 1997, Organizer, Zagreb, p.399
- Social and Legal Problems of Artificial Insemination, Medicinska naklada, Zagreb, 1993
- United Nations and the Status of Women, in Croatia and the United Nations, Organizer, Zagreb, 1996, pp.251-265

#### 获奖

- 荣获非政府组织妇女地位委员会“有重大影响妇女奖”，纽约，2001年10月

**阿马丽利斯·托雷斯 (Amaryllis Torres) (菲律宾)****出生日期和地点**

1945 年 12 月 31 日

**工作语言**

英语

**现任职务**

菲律宾妇女委员会委员 (代表学术界)

社区发展教授, 现任菲律宾大学社会工作与社区发展学院院长

**主要专业活动**

作为妇女委员会委员从事下列活动: 有关妇女的决策并检查计划、政策和方案实施情况; 出席国家/国际会议; 妇女委员会下属治理委员会——将男女平等问题纳入各级政府程序的协调和政策发展; 确保有关男女平等的国际协定或公约的实施; 监督符合菲律宾顾及性别问题的发展计划的国家政策与法律执行情况。作为性别统计机构间委员会主席, 制订相关政策, 监督政府各数据收集机构在收集和传播按性别分列信息方面的情况。作为学院院长, 管理有关男女平等及妇女与发展问题的教学和研究活动。

**在相关条约机构任务领域的其他主要活动**

性别问题专家/顾问——为亚洲各区域组织、国家和地方政府机构提供性别主流化、性别分析和性别规划方面的服务; 好几个致力于促进妇女权益的地方妇女团体的干事/受托人; 技术工作组成员——2009 年 10 月至 12 月, 制订《妇女大宪章》的实施规则和管理条例; 联合国区域中心专家网和亚太经合组织性别问题焦点网成员; 作为亚太经合组织性别问题焦点网性别问题专家, 为亚太经合组织设计并主持一次“性别分析培训专题讨论会”, 定于 2010 年 8 月 6 日举行; 亚太经社会区域咨询中心, 联合国妇女地位司关于“加强男女平等和增强妇女能力国家机制: 研究与培训项目”全球报告, 2009 年 5 月至 2010 年 5 月。

**最近在该领域发表的出版物**

Torres, A.T. 2007. Capability-building for gender mainstreaming in the national programme against child labor.

[http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/csw51/Panel\\_capacitybuilding.html](http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/csw51/Panel_capacitybuilding.html).

Torres, A.T. 2001. How Much Really Goes to Women? A Case Study on the GAD Budget. In Gender Budget Trail: the Philippine Experience. Budlender, D. et.al. (eds).

Makati City: The Asia Foundation; Torres, A.T. 1994. Gender and Development: making the bureaucracy gender-responsive. Manila: UNIFEM-NCRFW-HRS.

Pending publication: Torres, A.T. 2009. Claiming spaces for political participation, crossing the gender divide. Background technical paper for the Asia-Pacific Human Development Report, Colombo: UNDP Regional Centre



**胡迪特·维尔特（Judith Wirth）（匈牙利）****出生日期和地点**

1963年6月1日，布达佩斯

**工作语言**

匈牙利语——母语；英语——通晓；法语——基本

**现任职务**

2008年至今，匈牙利女法官协会创始成员，它是国际女法官协会的一个成员组织；

2003年至今，匈牙利妇女院外活动理事会创始成员和顾问，这是妇女非政府组织的一个伞式组织；

2002年至今，重要声音全球伙伴全球顾问委员会成员，华盛顿；

1999年至今，全国预防犯罪职业工作者协会理事会成员；

1998年至今，妇女权利方案、培训课程和提倡运动项目管理者、政策分析家和协调人；匈牙利 NANE 妇女权利协会会议组织者。

**主要专业活动**

2010年至今，“儿童暴力受害者创伤后紧张综合症”项目协调人，NANE 妇女权利协会；

2010年至今，欧洲罗姆人权利中心关于采访贩卖人口受害者的调研人员讨论会培训师和演讲人；

2000年至今，有关妇女人权、少数人权利、男女平等、不歧视、基于性别的暴力、贩运人口、难民权利、增强妇女能力等课程的培训师；

2010年至今，起草关于预防和打击对妇女和儿童贩卖及性剥削国家示范立法和提供服务方案的专家顾问，MONA 匈牙利妇女基金会；

2009年至今，欧洲委员会委托的关于“旨在促进欧洲社会包容和不歧视罗姆人的政策、方案和项目的影 响”的 ERRC 综合报告性别问题专家；

2008年至今，NANE 妇女权利协会咨询项目协调人；

1998年至今，援助阵线志愿者；

1997年至今，有关各种不同形式基于性别的暴力受害者的立法、法律实践和服务领域的分析家。

## 学历

1997 年获英国文学和语言学硕士学位，ELTE 大学文科系，布达佩斯

1998-2004 年在 ELTE 大学法律系学习

## 在相关条约机构任务领域的其他主要活动

- 参与起草匈牙利《男女平等国家行动计划》(2009 年);
- 社会和劳动部实施“欧洲委员会打击对妇女暴力包括家庭暴力运动”专家组成员和组长(2007-2008 年);
- 匈牙利社会和劳动部所属国家男女平等理事会成员(2007-2008 年);
- 欧洲联盟机会均等方案政策分析家，参与起草欧洲妇女院外活动建议(2007 年);
- 社会和劳动部专家顾问组成员，参与筹建国家打击家庭暴力干预中心(2003-2004 年);
- 参与起草四项关于打击对妇女暴力行为的立法动议，其中有两项已形成法案(2003 年; 2005 年; 2006 年; 2009 年);
- 在下列问题上担任演讲人和培训师：“将性别观点纳入人权工作主流”区域讨论会(大赦国际，2005 年); 对难民处境的性别敏感认识(联合国难民署，2005 年); 性别歧视问题(国际劳工组织，2004 年); 贩卖人口问题(国际移民组织，2004 年)。
- 在下列问题上担任特约专题讨论小组成员：审判人员在预防和打击对妇女暴力行为方面的责任(匈牙利布达佩斯，2009 年); 与其他东欧国家相比匈牙利在家庭暴力方面的法律改革(保加利亚索非亚，2008 年); 以《消除对妇女歧视公约》为法律工具(匈牙利布达佩斯中欧大学，2007 年)。
- 在男女平等资助、欧盟男女平等路线图、性别工资差距、平等参政等领域的分析家(2007 年)。

## 最近在该领域发表的出版物

“Domestic violence – dynamics, needs of women and diversity”. In: Improving multi-professional and health care training in Europe — building on good practice in violence prevention, Module 2. 2009. Training manual. University of Osnabrück, Germany (co-author with Beatrice Biggio and Sabine Bohne, English)

System Failure: Abused women trapped in the legal system. (Ed.) 2009. Budapest: NANE-PATENT

Mainstreaming Gender and Age Awareness in Refugee Settings: A Manual for Trainers. 2005. Budapest: Menedék Egyesület. (English, Leading advisor and co-author)

“Sexual Harassment in the Workplace”. In: Handbook for Managers and Office Administrators. 2004. Budapest: Raabe Kiadó. (Hungarian)

NGO Alternative Reports on the Situation of Women in Hungary submitted to the UN CEDAW Committee. 2002 (co-author with Géza Juhász, English) and 2007 (co-editor with Enikő Pap, and author of chapter on violence, English).

#### 获奖

- 获三项部级奖；
  - 在打击对妇女暴力和争取妇女机会平等方面荣获“匈牙利共和国骑士功绩十字勋章”。
-